

## Hebrew *péle*

הִיפְלֵא מִיְהוָה דְּבַר לְמוֹעֵד אָשׁוּב אֵלֶיךָ <sup>WTT</sup> Genesis 18:14  
כְּעֵת חַיָּה וּלְשָׂרָה בֵּן:

<sup>NIV</sup> **Genesis 18:14** Is anything too hard for the LORD? I will return to you at the appointed time next year and Sarah will have a son."

<sup>NRS</sup> **Genesis 18:14** Is anything too wonderful for the LORD? At the set time I will return to you, in due season, and Sarah shall have a son."

<sup>TNK</sup> **Genesis 18:14** Is anything too wondrous for the LORD? I will return to you at the time next year, and Sarah shall have a son."

וְשַׁלַּחְתִּי אֶת־יָדֵי וְהִכִּיתִי אֶת־מִצְרַיִם בְּכֹל <sup>WTT</sup> Exodus 3:20  
נִפְלְאוֹתַי אֲשֶׁר אֶעֱשֶׂה בְּקִרְבּוֹ וְאַחֲרֵי־כֵן יִשְׁלַח אֶתְכֶם:

<sup>NIV</sup> **Exodus 3:20** So I will stretch out my hand and strike the Egyptians with all the wonders that I will perform among them. After that, he will let you go.

<sup>NRS</sup> **Exodus 3:20** So I will stretch out my hand and strike Egypt with all my wonders that I will perform in it; after that he will let you go.

<sup>TNK</sup> **Exodus 3:20** So I will stretch out My hand and smite Egypt with various wonders which I will work upon them; after that he shall let you go.

מִי־כְמוֹכָה בָּאֱלֹם יְהוָה מִי כְמוֹכָה נֹאדָר <sup>WTT</sup> Exodus 15:11  
בְּקִרְשׁ נֹרָא תְהִלַּת עֲשֵׂה פְלֵא:

<sup>NIV</sup> **Exodus 15:11** "Who among the gods is like you, O LORD? Who is like you-- majestic in holiness, awesome in glory, working wonders?"

<sup>NRS</sup> **Exodus 15:11** "Who is like you, O LORD, among the gods? Who is like you, majestic in holiness, awesome in splendor, doing wonders?"

<sup>TNK</sup> **Exodus 15:11** Who is like You, O LORD, among the celestials; Who is like You, majestic in holiness, Awesome in splendor, working wonders!

וַיֹּאמֶר הַנְּה אֲנֹכִי כְרַת בְּרִית נֹגֵד כָּל־עַמֻּם <sup>WTT</sup> Exodus 34:10  
אֶעֱשֶׂה נִפְלְאוֹת אֲשֶׁר לֹא־נִבְרְאוּ בְּכָל־הָאָרֶץ וּבְכָל־הַגּוֹיִם  
וְרָאָה כָּל־הָעַם אֲשֶׁר־אִתָּה בְּקִרְבּוֹ אֶת־מַעֲשֵׂה יְהוָה  
כִּי־נֹרָא הוּא אֲשֶׁר אֲנִי עֹשֶׂה עִמָּךְ:

<sup>NIV</sup> **Exodus 34:10** Then the LORD said: "I am making a covenant with you. Before all your people I will do wonders never before done in any nation in all the world. The people you live among will see how awesome is the work that I, the LORD, will do for you.

<sup>NRS</sup> **Exodus 34:10** He said: I hereby make a covenant. Before all your people I will perform marvels, such as have not been performed in all the earth or in any nation; and all the people among whom you live shall see the work of the LORD; for it is an awesome thing that I will do with you.

<sup>TNK</sup> **Exodus 34:10** He said: I hereby make a covenant. Before all your people I will work such wonders as have not been wrought on all the earth or in any nation; and all the people who are with you shall see how awesome are the LORD's deeds which I will perform for you.

וְאִישׁ כִּי־יִקְרִיב זְבַח־שְׁלָמִים לַיהוָה <sup>WTT</sup> Leviticus 22:21  
לְפִלְא־נֹדֵר אוֹ לְנֹדֶבֶה בְּבָקָר אוֹ בְצֹאן תָּמִים יְהִי לְרָצוֹן  
כָּל־מוֹם לֹא יְהִי־בוֹ:

<sup>NIV</sup> **Leviticus 22:21** When anyone brings from the herd or flock a fellowship offering to the LORD to fulfill a special vow or as a freewill offering, it must be without defect or blemish to be acceptable.

<sup>NRS</sup> **Leviticus 22:21** When anyone offers a sacrifice of well-being to the LORD, in fulfillment of a vow or as a freewill offering, from the herd or from the flock, to be acceptable it must be perfect; there shall be no blemish in it.

<sup>TNK</sup> **Leviticus 22:21** And when a man offers, from the herd or the flock, a sacrifice of well-being to the LORD for an explicit vow or as a freewill offering, it must, to be acceptable, be without blemish; there must be no defect in it.

<sup>WTT</sup> **Leviticus 27:2** דְּבַר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם אִישׁ  
כִּי יִפְלֵא נֶדֶר בְּעֶרְכָּךְ נִפְשֹׁת לַיהוָה:

<sup>NIV</sup> **Leviticus 27:2** "Speak to the Israelites and say to them: 'If anyone makes a special vow to dedicate persons to the LORD by giving equivalent values,

<sup>NRS</sup> **Leviticus 27:2** Speak to the people of Israel and say to them: When a person makes an explicit vow to the LORD concerning the equivalent for a human being,

<sup>TNK</sup> **Leviticus 27:2** Speak to the Israelite people and say to them: When anyone explicitly vows to the LORD the equivalent for a human being,

<sup>WTT</sup> **Numbers 6:2** אִשָּׁה כִּי יִפְלֵא לְנֶדֶר נָזִיר לְהִזָּר לַיהוָה:  
דְּבַר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם אִישׁ

<sup>NIV</sup> **Numbers 6:2** "Speak to the Israelites and say to them: 'If a man or woman wants to make a special vow, a vow of separation to the LORD as a Nazirite,

<sup>NRS</sup> **Numbers 6:2** Speak to the Israelites and say to them: When either men or women make a special vow, the vow of a nazirite, to separate themselves to the LORD,

<sup>TNK</sup> **Numbers 6:2** Speak to the Israelites and say to them: If anyone, man or woman, explicitly utters a nazirite's vow, to set himself apart for the LORD,

<sup>WTT</sup> **Numbers 15:3** וַעֲשִׂיתֶם אִשָּׁה לַיהוָה עֹלָה אוֹ-זֶבַח  
לְפִלֵּא-נֶדֶר אוֹ בְנִדְבָה אוֹ בְּמַעֲדֵיכֶם לַעֲשׂוֹת רִיחַ נִיחַח  
לַיהוָה מִן-הַבֶּקָר אוֹ מִן-הַצֹּאן:

<sup>NIV</sup> **Numbers 15:3** and you present to the LORD offerings made by fire, from the herd or the flock, as an aroma pleasing to the LORD-- whether burnt offerings or sacrifices, for special vows or freewill offerings or festival offerings--

<sup>NRS</sup> **Numbers 15:3** and you make an offering by fire to the LORD from the herd or from the flock-- whether a burnt offering or a sacrifice, to fulfill a vow or as a freewill offering or at your appointed festivals-- to make a pleasing odor for the LORD,

<sup>TNK</sup> **Numbers 15:3** and would present an offering by fire to the LORD from the herd or from the flock, be it burnt offering or sacrifice, in fulfillment of a vow explicitly uttered, or as a freewill offering, or at your fixed occasions, producing an odor pleasing to the LORD:

<sup>WTT</sup> **Numbers 15:8** וְכִי-תַעֲשֶׂה בֶן-בֶּקָר עֹלָה אוֹ-זֶבַח  
לְפִלֵּא-נֶדֶר אוֹ-שְׁלָמִים לַיהוָה:

<sup>NIV</sup> **Numbers 15:8** "When you prepare a young bull as a burnt offering or sacrifice, for a special vow or a fellowship offering to the LORD,

<sup>NRS</sup> **Numbers 15:8** When you offer a bull as a burnt offering or a sacrifice, to fulfill a vow or as an offering of well-being to the LORD,

<sup>TNK</sup> **Numbers 15:8** And if it is an animal from the herd that you offer to the LORD as a burnt offering or as a sacrifice, in fulfillment of a vow explicitly uttered or as an offering of well-being,

Deuteronomy 17:8 <sup>WTT</sup> כִּי יִפְּלֹא מִמֶּךָ דְבַר לְמוֹשֶׁפֶט בֵּין-דָּם  
לְדָם בֵּין-דִּין לְדִין וּבֵין נֹנֵעַ לְנֹנֵעַ דְּבַר רִיבַת בְּשַׁעֲרֶיךָ  
וְקִמַּת וְעָלִית אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בוֹ:

<sup>NIV</sup> **Deuteronomy 17:8** If cases come before your courts that are too difficult for you to judge-- whether bloodshed, lawsuits or assaults-- take them to the place the LORD your God will choose.

<sup>NRS</sup> **Deuteronomy 17:8** If a judicial decision is too difficult for you to make between one kind of bloodshed and another, one kind of legal right and another, or one kind of assault and another-- any such matters of dispute in your towns-- then you shall immediately go up to the place that the LORD your God will choose,

<sup>TNK</sup> **Deuteronomy 17:8** If a case is too baffling for you to decide, be it a controversy over homicide, civil law, or assault -- matters of dispute in your courts -- you shall promptly repair to the place that the LORD your God will have chosen,

Deuteronomy 28:59 <sup>WTT</sup> וְהִפְּלֹא יְהוָה אֶת-מִכְתָּךְ וְאֵת מִכּוֹת  
זְרַעְךָ מִכּוֹת גְּדֻלוֹת וְנֹאֲמָנוֹת וְחֲלִים רָעִים וְנֹאֲמָנִים:

<sup>NIV</sup> **Deuteronomy 28:59** the LORD will send fearful plagues on you and your descendants, harsh and prolonged disasters, and severe and lingering illnesses.

<sup>NRS</sup> **Deuteronomy 28:59** then the LORD will overwhelm both you and your offspring with severe and lasting afflictions and grievous and lasting maladies.

<sup>TNK</sup> **Deuteronomy 28:59** the LORD will inflict extraordinary plagues upon you and your offspring, strange and lasting plagues, malignant and chronic diseases.

Deuteronomy 30:11 <sup>WTT</sup> כִּי הַמִּצְוָה הַזֹּאת אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוֶּךָ  
הַיּוֹם לֹא-נִפְּלֵאת הוּא מִמֶּךָ וְלֹא רַחֲקָה הוּא:

<sup>NIV</sup> **Deuteronomy 30:11** Now what I am commanding you today is not too difficult for you or beyond your reach.

<sup>NRS</sup> **Deuteronomy 30:11** Surely, this commandment that I am commanding you today is not too hard for you, nor is it too far away.

<sup>TNK</sup> **Deuteronomy 30:11** Surely, this Instruction which I enjoin upon you this day is not too baffling for you, nor is it beyond reach.

Joshua 3:5 <sup>WTT</sup> וַיֹּאמֶר יְהוֹשֻׁעַ אֶל-הָעָם הַתְּקַדְּשׁוּ כִּי מָחָר  
יַעֲשֶׂה יְהוָה בְּקִרְבְּכֶם נִפְלְאוֹת:

<sup>NIV</sup> **Joshua 3:5** Joshua told the people, "Consecrate yourselves, for tomorrow the LORD will do amazing things among you."

<sup>NRS</sup> **Joshua 3:5** Then Joshua said to the people, "Sanctify yourselves; for tomorrow the LORD will do wonders among you."

<sup>TNK</sup> **Joshua 3:5** And Joshua said to the people, "Purify yourselves, for tomorrow the LORD will perform wonders in your midst."

Judges 6:13 <sup>WTT</sup> וַיֹּאמֶר אֵלָיו גִּדְעוֹן בֶּן אֲדֹנָי וַיֵּשׁ יְהוָה עִמָּנוּ  
וְלָמָּה מְצַאתָנוּ כָּל-זֹאת וְאֵיךָ כָּל-נִפְּלֵאתָיו אֲשֶׁר סָפְרוּ-לָנוּ  
אֲבוֹתֵינוּ לֵאמֹר הֲלֹא מִמִּצְרַיִם הֵעֵלָנוּ יְהוָה וְעַתָּה נִטְשָׁנוּ  
יְהוָה וַיִּתְּנֵנוּ בְּכַף-מִדְיָן:

<sup>NIV</sup> **Judges 6:13** "But sir," Gideon replied, "if the LORD is with us, why has all this happened to us? Where are all his wonders that our fathers told us about when they said, 'Did not the LORD bring us up out of Egypt?' But now the LORD has abandoned us and put us into the hand of Midian."

<sup>NRS</sup> **Judges 6:13** Gideon answered him, "But sir, if the LORD is with us, why then has all this happened to us? And where are all his wonderful deeds that our ancestors recounted to us, saying, 'Did not the LORD bring us up from Egypt?' But now the LORD has cast us off, and given us into the hand of Midian."

<sup>TNK</sup> **Judges 6:13** Gideon said to him, "Please, my lord, if the LORD is with us, why has all this befallen us? Where are all His wondrous deeds about which our fathers told us, saying, 'Truly the LORD brought us up from Egypt'? Now the LORD has abandoned us and delivered us into the hands of Midian!"

<sup>WTT</sup> **Judges 13:19** וַיִּקַּח מָנוּחַ אֶת־גְּדֵי הָעִזִּים וְאֶת־הַמִּנְחָה

וַיַּעַל עַל־הַצּוּר לַיהוָה וּמִפְּלֹא לַעֲשׂוֹת וּמָנוּחַ וְאִשְׁתּוֹ רְאִים:

<sup>NIV</sup> **Judges 13:19** Then Manoah took a young goat, together with the grain offering, and sacrificed it on a rock to the LORD. And the LORD did an amazing thing while Manoah and his wife

watched:

<sup>NRS</sup> **Judges 13:19** So Manoah took the kid with the grain offering, and offered it on the rock to the LORD, to him who works wonders.

<sup>TNK</sup> **Judges 13:19** Manoah took the kid and the meal offering and offered them up on the rock to the LORD; and a marvelous thing happened while Manoah and his wife looked on.

<sup>WTT</sup> **2 Samuel 1:26** צָר־לִי עָלֶיךָ אָחִי יְהוֹנָתָן נְעֻמָּתָ לִי מְאֹד

נִפְלְאָתָה אֶהְבֶּתְךָ לִי מֵאֶהְבֵּת נָשִׁים:

<sup>NIV</sup> **2 Samuel 1:26** I grieve for you, Jonathan my brother; you were very dear to me. Your love for me was wonderful, more wonderful than that of women.

<sup>NRS</sup> **2 Samuel 1:26** I am distressed for you, my brother Jonathan; greatly beloved were you to me; your love to me was wonderful, passing the love of women.

<sup>TNK</sup> **2 Samuel 1:26** I grieve for you, My brother Jonathan, You were most dear to me. Your love was wonderful to me More than the love of women.

<sup>WTT</sup> **2 Samuel 13:2** וַיִּצַר לְאַמְנוֹן לְהִתְחַלּוֹת בְּעֵבֹר תָּמָר

אָחִתּוֹ כִּי בְתוּלָה הִיא וַיִּפְלֹא בְּעֵינָי אַמְנוֹן לַעֲשׂוֹת לָהּ

מֵאוֹמָה:

<sup>NIV</sup> **2 Samuel 13:2** Amnon became frustrated to the point of illness on account of his sister Tamar, for she was a virgin, and it seemed impossible for him to do anything to her.

<sup>NRS</sup> **2 Samuel 13:2** Amnon was so tormented that he made himself ill because of his sister Tamar, for she was a virgin and it seemed impossible to Amnon to do anything to her.

<sup>TNK</sup> **2 Samuel 13:2** Amnon was so distraught because of his *half*-sister Tamar that he became sick; for she was a virgin, and it seemed impossible to Amnon to do anything to her.

<sup>WTT</sup> **1 Chronicles 16:9** שִׁירוּ לוֹ זְמִירוֹ-לוֹ שִׁיחוּ בְּכָל־נִפְלְאוֹתָיו:

<sup>NIV</sup> **1 Chronicles 16:9** Sing to him, sing praise to him; tell of all his wonderful acts.

<sup>NRS</sup> **1 Chronicles 16:9** Sing to him, sing praises to him, tell of all his wonderful works.

<sup>TNK</sup> **1 Chronicles 16:9** Sing praises unto Him; speak of all His wondrous acts.

<sup>WTT</sup> **1 Chronicles 16:12** זְכְרוּ נִפְלְאוֹתָיו אֲשֶׁר עָשָׂה מִפִּתְיוֹ

וּמִשְׁפָּטֵי־פִיהוֹ:

<sup>NIV</sup> **1 Chronicles 16:12** Remember the wonders he has done, his miracles, and the judgments he pronounced,

<sup>NRS</sup> **1 Chronicles 16:12** Remember the wonderful works he has done, his miracles, and the judgments he uttered,

<sup>TNK</sup> **1 Chronicles 16:12** Remember the wonders He has done; His portents and the judgments He has pronounced,

1 Chronicles 16:24 <sup>WTT</sup> סִפְרוּ בַגּוֹיִם אֶת־כְּבוֹדוֹ בְּכָל־הָעַמִּים  
נִפְלְאוֹתָיו:

<sup>NIV</sup> **1 Chronicles 16:24** Declare his glory among the nations, his marvelous deeds among all peoples.

<sup>NRS</sup> **1 Chronicles 16:24** Declare his glory among the nations, his marvelous works among all the peoples.

<sup>TNK</sup> **1 Chronicles 16:24** Tell of His glory among the nations, His wondrous deeds among all peoples.

2 Chronicles 2:8 <sup>WTT</sup> וְלִהְיוֹן לִי עֲצִים לְרֹב כִּי הַבַּיִת  
אֲשֶׁר־אֲנִי בּוֹנֶה גָדוֹל וְהַפְּלֵא:

<sup>NIV</sup> **2 Chronicles 2:9** to provide me with plenty of lumber, because the temple I build must be large and magnificent.

<sup>NRS</sup> **2 Chronicles 2:9** to prepare timber for me in abundance, for the house I am about to build will be great and wonderful.

<sup>TNK</sup> **2 Chronicles 2:8** to provide me with a great stock of timber; for the House that I intend to build will be singularly great.

2 Chronicles 26:15 <sup>WTT</sup> וַיַּעַשׂ בִּירוּשָׁלַם חֲשִׁבֹנוֹת מִחֲשִׁבֵת חוֹשֵׁב  
לְהִיּוֹת עַל־הַמְּגִדָּלִים וְעַל־הַפְּנֹת לִירוּא בַחֲצִים וּבְאֲבָנִים  
גְּדֹלוֹת וַיֵּצֵא שְׁמוֹ עַד־לְמִרְחֹק כִּי־הַפְּלִיא לְהַעֲזֹר עַד  
כִּי־חָזַק:

<sup>NIV</sup> **2 Chronicles 26:15** In Jerusalem he made machines designed by skillful men for use on the towers and on the corner defenses to shoot arrows and hurl large stones. His fame spread far and wide, for he was greatly helped until he became powerful.

<sup>NRS</sup> **2 Chronicles 26:15** In Jerusalem he set up machines, invented by skilled workers, on the towers and the corners for shooting arrows and large stones. And his fame spread far, for he was marvelously helped until he became strong.

<sup>TNK</sup> **2 Chronicles 26:15** He made clever devices in Jerusalem, set on the towers and the corners, for shooting arrows and large stones. His fame spread far, for he was helped wonderfully, and he became strong.

Nehemiah 9:17 <sup>WTT</sup> וַיִּמְאֲנוּ לִשְׁמֹעַ וְלֹא־זָכְרוּ נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשֶׁר  
עָשִׂיתָ עִמָּהֶם וַיִּקְשׁוּ אֶת־עַרְפָּם וַיִּתְּנוּ־רֹאשׁ לָשׁוּב לְעַבְדָּתָם  
בְּמַרְיָם וְאַתָּה אֱלֹהֵי סְלִיחוֹת תַּנּוּן וְרַחוּם אַרְךָ־אֲפִים  
וְרַב־[וְחֶסֶד] [חֶסֶד] וְלֹא עֲזַבְתָּם:

<sup>NIV</sup> **Nehemiah 9:17** They refused to listen and failed to remember the miracles you performed among them. They became stiff-necked and in their rebellion appointed a leader in order to return to their slavery. But you are a forgiving God, gracious and compassionate, slow to anger and abounding in love. Therefore you did not desert them,

<sup>NRS</sup> **Nehemiah 9:17** they refused to obey, and were not mindful of the wonders that you performed among them; but they stiffened their necks and determined to return to their slavery in Egypt. But you are a God ready to forgive, gracious and merciful, slow to anger and abounding in steadfast love, and you did not forsake them.

<sup>TNK</sup> **Nehemiah 9:17** Refusing to obey, unmindful of Your wonders that You did for them, they stiffened their necks, and in their defiance resolved to return to their slavery. But You, being a

forgiving God, gracious and compassionate, long-suffering and abounding in faithfulness, did not abandon them.

עֲשֵׂה גְדֻלוֹת וְאֵין חֶקֶר נִפְלְאוֹת עַד-אֵין מִסְפָּר: <sup>WTT</sup> Job 5:9

<sup>NIV</sup> Job 5:9 He performs wonders that cannot be fathomed, miracles that cannot be counted.

<sup>NRS</sup> Job 5:9 He does great things and unsearchable, marvelous things without number.

<sup>TNK</sup> Job 5:9 Who performs great deeds which cannot be fathomed, Wondrous things without number;

עֲשֵׂה גְדֻלוֹת עַד-אֵין חֶקֶר וְנִפְלְאוֹת עַד-אֵין

מִסְפָּר:

<sup>NIV</sup> Job 9:10 He performs wonders that cannot be fathomed, miracles that cannot be counted.

<sup>NRS</sup> Job 9:10 who does great things beyond understanding, and marvelous things without number.

<sup>TNK</sup> Job 9:10 Who performs great deeds which cannot be fathomed, And wondrous things without number.

וַיִּגָּאֵה כִּשְׁחַל תְּצוּדֵנִי וְתִשָּׁב תְּתַפְלֵא-בִי: <sup>WTT</sup> Job 10:16

<sup>NIV</sup> Job 10:16 If I hold my head high, you stalk me like a lion and again display your awesome power against me.

<sup>NRS</sup> Job 10:16 Bold as a lion you hunt me; you repeat your exploits against me.

<sup>TNK</sup> Job 10:16 It is something to be proud of to hunt me like a lion, To show Yourself wondrous through me time and again!

יִרְעַם אֵל בְּקוֹלוֹ נִפְלְאוֹת עֲשֵׂה גְדֻלוֹת וְלֹא נִדְעַ: <sup>WTT</sup> Job 37:5

<sup>NIV</sup> Job 37:5 God's voice thunders in marvelous ways; he does great things beyond our understanding.

<sup>NRS</sup> Job 37:5 God thunders wondrously with his voice; he does great things that we cannot comprehend.

<sup>TNK</sup> Job 37:5 God thunders marvelously with His voice; He works wonders that we cannot understand.

הֲאִיזְנָה זֹאת אֵיּוֹב עֹמֵד וְהִתְבּוֹנֵן נִפְלְאוֹת אֵל: <sup>WTT</sup> Job 37:14

<sup>NIV</sup> Job 37:14 "Listen to this, Job; stop and consider God's wonders.

<sup>NRS</sup> Job 37:14 "Hear this, O Job; stop and consider the wondrous works of God.

<sup>TNK</sup> Job 37:14 Give ear to this, Job; Stop to consider the marvels of God.

מִי זֶה מְעַלִּים עֲצָה בְּלִי דַעַת לְכֵן הִגַּדְתִּי

וְלֹא אָבִין נִפְלְאוֹת מִמֶּנִּי וְלֹא אֲדַע:

<sup>NIV</sup> Job 42:3 You asked, 'Who is this that obscures my counsel without knowledge?' Surely I spoke of things I did not understand, things too wonderful for me to know.

<sup>NRS</sup> Job 42:3 'Who is this that hides counsel without knowledge?' Therefore I have uttered what I did not understand, things too wonderful for me, which I did not know.

<sup>TNK</sup> Job 42:3 Who is this who obscures counsel without knowledge? Indeed, I spoke without understanding Of things beyond me, which I did not know.

אֲזַדְדָה יְהוָה בְּכָל-לִבִּי אֲסַפְּרָה כָּל-נִפְלְאוֹתֶיךָ: <sup>WTT</sup> Psalm 9:2

<sup>NIV</sup> Psalm 9:1 For the director of music. To the tune of "The Death of the Son." A psalm of David. I will praise you, O LORD, with all my heart; I will tell of all your wonders.

<sup>NRS</sup> Psalm 9:1 <To the leader: according to Muth-labben. A Psalm of David.> I will give thanks to the LORD with my whole heart; I will tell of all your wonderful deeds.

<sup>TNK</sup> **Psalm 9:2** I will praise You, LORD, with all my heart; I will tell all Your wonders.

לְשִׁמְעֵ בְקוֹל תּוֹדָה וְלִסְפֹּר כָּל־נִפְלְאוֹתֶיךָ: <sup>WTT</sup> **Psalm 26:7**

<sup>NIV</sup> **Psalm 26:7** proclaiming aloud your praise and telling of all your wonderful deeds.

<sup>NRS</sup> **Psalm 26:7** singing aloud a song of thanksgiving, and telling all your wondrous deeds.

<sup>TNK</sup> **Psalm 26:7** raising my voice in thanksgiving, and telling all Your wonders.

בְּרוּךְ יְהוָה כִּי הִפְלִיא חַסְדּוֹ לִי בְעִיר מְצוּר: <sup>WTT</sup> **Psalm 31:22**

<sup>NIV</sup> **Psalm 31:21** Praise be to the LORD, for he showed his wonderful love to me when I was in a besieged city.

<sup>NRS</sup> **Psalm 31:21** Blessed be the LORD, for he has wondrously shown his steadfast love to me when I was beset as a city under siege.

<sup>TNK</sup> **Psalm 31:22** Blessed is the LORD, for He has been wondrously faithful to me, a veritable bastion.

רַבּוֹת עָשִׂיתָ אֲתָהּ יְהוָה אֱלֹהֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ  
וּמַחְשְׁבֹתֶיךָ אֵלֵינוּ אֵין עֶרְךָ אֵלֶיךָ אֲנִידָה וְאֲדַבְּרָה עֲצָמוֹ  
מִסְפֹּר:

<sup>NIV</sup> **Psalm 40:5** Many, O LORD my God, are the wonders you have done. The things you planned for us no one can recount to you; were I to speak and tell of them, they would be too many to declare.

<sup>NRS</sup> **Psalm 40:5** You have multiplied, O LORD my God, your wondrous deeds and your thoughts toward us; none can compare with you. Were I to proclaim and tell of them, they would be more than can be counted.

<sup>TNK</sup> **Psalm 40:6** You, O LORD my God, have done many things; the wonders You have devised for us cannot be set out before You; I would rehearse the tale of them, but they are more than can be told.

אֱלֹהִים לְמִדַּתִּי מִנְעוּרַי וְעַד־הַנַּה אֲגִיד  
נִפְלְאוֹתֶיךָ:

<sup>NIV</sup> **Psalm 71:17** Since my youth, O God, you have taught me, and to this day I declare your marvelous deeds.

<sup>NRS</sup> **Psalm 71:17** O God, from my youth you have taught me, and I still proclaim your wondrous deeds.

<sup>TNK</sup> **Psalm 71:17** You have let me experience it, God, from my youth; until now I have proclaimed Your wondrous deeds,

בְּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל עֲשֵׂה  
נִפְלְאוֹת לְבַדּוֹ:

<sup>NIV</sup> **Psalm 72:18** Praise be to the LORD God, the God of Israel, who alone does marvelous deeds.

<sup>NRS</sup> **Psalm 72:18** Blessed be the LORD, the God of Israel, who alone does wondrous things.

<sup>TNK</sup> **Psalm 72:18** Blessed is the LORD God, God of Israel, who alone does wondrous things;

הוֹדִינוּ לָךְ אֱלֹהִים הוֹדִינוּ וְקָרוֹב שְׁמֶךָ סִפְרוּ  
נִפְלְאוֹתֶיךָ:

<sup>NIV</sup> **Psalm 75:1** For the director of music. *To the tune of "Do Not Destroy."* A psalm of Asaph. A song. We give thanks to you, O God, we give thanks, for your Name is near; men tell of your wonderful deeds.

<sup>NRS</sup> **Psalm 75:1** <To the leader: Do Not Destroy. A Psalm of Asaph. A Song.> We give thanks to you, O God; we give thanks; your name is near. People tell of your wondrous deeds.

<sup>TNK</sup> **Psalm 75:2** We praise You, O God; we praise You; Your presence is near; men tell of Your wondrous deeds.

**Psalm 77:12** <sup>WTT</sup> (אֲזִכִּיר) [אֲזִכּוֹר] מֵעֲלֵי־יָהּ כִּי־אֲזַכְּרָה מִקֶּדֶם  
פְּלִאָדָּ:

<sup>NIV</sup> **Psalm 77:11** I will remember the deeds of the LORD; yes, I will remember your miracles of long ago.

<sup>NRS</sup> **Psalm 77:11** I will call to mind the deeds of the LORD; I will remember your wonders of old.

<sup>TNK</sup> **Psalm 77:12** I recall the deeds of the LORD; yes, I recall Your wonders of old;

**Psalm 77:15** <sup>WTT</sup> אַתָּה הָאֵל עָשָׂה פְּלֵא הוֹדַעְתָּ בְּעַמִּים עוֹדָּ:

<sup>NIV</sup> **Psalm 77:14** You are the God who performs miracles; you display your power among the peoples.

<sup>NRS</sup> **Psalm 77:14** You are the God who works wonders; you have displayed your might among the peoples.

<sup>TNK</sup> **Psalm 77:15** You are the God who works wonders; You have manifested Your strength among the peoples.

**Psalm 78:4** <sup>WTT</sup> לֹא נִכְחַדּוּ מִבְּנֵיהֶם לְדוֹר אַחֲרוֹן מִסִּפְרֵים  
תְּהִלּוֹת יְהוָה וְעִזּוֹז וְנִפְלְאוֹתָיו אֲשֶׁר עָשָׂה:

<sup>NIV</sup> **Psalm 78:4** We will not hide them from their children; we will tell the next generation the praiseworthy deeds of the LORD, his power, and the wonders he has done.

<sup>NRS</sup> **Psalm 78:4** We will not hide them from their children; we will tell to the coming generation the glorious deeds of the LORD, and his might, and the wonders that he has done.

<sup>TNK</sup> **Psalm 78:4** We will not withhold them from their children, telling the coming generation the praises of the LORD and His might, and the wonders He performed.

**Psalm 78:11** <sup>WTT</sup> וַיִּשְׁכַּחוּ עֲלֵילוֹתָיו וְנִפְלְאוֹתָיו אֲשֶׁר הִרְאָם:

<sup>NIV</sup> **Psalm 78:11** They forgot what he had done, the wonders he had shown them.

<sup>NRS</sup> **Psalm 78:11** They forgot what he had done, and the miracles that he had shown them.

<sup>TNK</sup> **Psalm 78:11** they forgot His deeds and the wonders that He showed them.

**Psalm 78:12** <sup>WTT</sup> נִגַּד אֲבוֹתָם עָשָׂה פְּלֵא בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם  
שְׂדֵה־צֹעַן:

<sup>NIV</sup> **Psalm 78:12** He did miracles in the sight of their fathers in the land of Egypt, in the region of Zoan.

<sup>NRS</sup> **Psalm 78:12** In the sight of their ancestors he worked marvels in the land of Egypt, in the fields of Zoan.

<sup>TNK</sup> **Psalm 78:12** He performed marvels in the sight of their fathers, in the land of Egypt, the plain of Zoan.

**Psalm 78:32** <sup>WTT</sup> בְּכֹל־זֹאת חָטְאוּ־עוֹד וְלֹא־הֵאֱמִינוּ בְּנִפְלְאוֹתָיו:

<sup>NIV</sup> **Psalm 78:32** In spite of all this, they kept on sinning; in spite of his wonders, they did not believe.

<sup>NRS</sup> **Psalm 78:32** In spite of all this they still sinned; they did not believe in his wonders.

<sup>TNK</sup> **Psalm 78:32** Nonetheless, they went on sinning and had no faith in His wonders.



כִּי־גִדּוֹל אֶתָּה וְעָשָׂה נִפְלְאוֹת אֵתָּה אֱלֹהִים  
לְבַדְּךָ: <sup>WTT</sup> Psalm 86:10

<sup>NIV</sup> Psalm 86:10 For you are great and do marvelous deeds; you alone are God.

<sup>NRS</sup> Psalm 86:10 For you are great and do wondrous things; you alone are God.

<sup>TNK</sup> Psalm 86:10 For You are great and perform wonders; You alone are God.

יִדְוֶךָ סֵלָה: <sup>WTT</sup> Psalm 88:11  
הַלִּמְתִּים תַּעֲשֶׂה־פֶּלֶא אִם־רָפְאִים יִקְוּמוּ|

<sup>NIV</sup> Psalm 88:10 Do you show your wonders to the dead? Do those who are dead rise up and praise you? Selah

<sup>NRS</sup> Psalm 88:10 Do you work wonders for the dead? Do the shades rise up to praise you? Selah

<sup>TNK</sup> Psalm 88:11 Do You work wonders for the dead? Do the shades rise to praise You? Selah.

הַיּוֹדֵעַ בְּחֹשֶׁךְ פֶּלֶאך וְצַדִּיקְתְּךָ בְּאֶרֶץ נִשְׁיָה: <sup>WTT</sup> Psalm 88:13

<sup>NIV</sup> Psalm 88:12 Are your wonders known in the place of darkness, or your righteous deeds in the land of oblivion?

<sup>NRS</sup> Psalm 88:12 Are your wonders known in the darkness, or your saving help in the land of forgetfulness?

<sup>TNK</sup> Psalm 88:13 Are Your wonders made known in the netherworld, Your beneficent deeds in the land of oblivion?

וְיִדְוּ שָׁמַיִם פֶּלֶאךָ יְהוָה אֶף־אֲמוֹנַתְךָ בְּקֶהֱל  
קִדְשֵׁי: <sup>WTT</sup> Psalm 89:6

<sup>NIV</sup> Psalm 89:5 The heavens praise your wonders, O LORD, your faithfulness too, in the assembly of the holy ones.

<sup>NRS</sup> Psalm 89:5 Let the heavens praise your wonders, O LORD, your faithfulness in the assembly of the holy ones.

<sup>TNK</sup> Psalm 89:6 Your wonders, O LORD, are praised by the heavens, Your faithfulness, too, in the assembly of holy beings.

סִפְרוּ בְּגוֹיִם כְּבוֹדוֹ בְּכָל־הָעַמִּים נִפְלְאוֹתָיו: <sup>WTT</sup> Psalm 96:3

<sup>NIV</sup> Psalm 96:3 Declare his glory among the nations, his marvelous deeds among all peoples.

<sup>NRS</sup> Psalm 96:3 Declare his glory among the nations, his marvelous works among all the peoples.

<sup>TNK</sup> Psalm 96:3 Tell of His glory among the nations, His wondrous deeds, among all peoples.

עָשָׂה הוֹשִׁיעָה־לוֹ יְמִינוֹ וְזָרַע קִדְשׁוֹ: <sup>WTT</sup> Psalm 98:1  
מִזְמוֹר שִׁירוֹ לַיהוָה| שִׁיר חָדָשׁ כִּי־נִפְלְאוֹת

<sup>NIV</sup> Psalm 98:1 A psalm. Sing to the LORD a new song, for he has done marvelous things; his right hand and his holy arm have worked salvation for him.

<sup>NRS</sup> Psalm 98:1 <A Psalm.> O sing to the LORD a new song, for he has done marvelous things.

His right hand and his holy arm have gotten him victory.

<sup>TNK</sup> Psalm 98:1 A psalm. Sing to the LORD a new song, for He has worked wonders; His right hand, His holy arm, has won Him victory.

שִׁירוֹ־לוֹ וְזָמְרוּ־לוֹ שִׁיחוּ בְּכָל־נִפְלְאוֹתָיו: <sup>WTT</sup> Psalm 105:2

<sup>NIV</sup> Psalm 105:2 Sing to him, sing praise to him; tell of all his wonderful acts.

<sup>NRS</sup> Psalm 105:2 Sing to him, sing praises to him; tell of all his wonderful works.

<sup>TNK</sup> Psalm 105:2 Sing praises to Him; speak of all His wondrous acts.

זָכְרוּ נִפְלְאוֹתָיו אֲשֶׁר־עָשָׂה מִפְתּוֹי וּמִשְׁפְּטֵי־פִיו: <sup>WTT</sup> Psalm 105:5

<sup>NIV</sup> Psalm 105:5 Remember the wonders he has done, his miracles, and the judgments he pronounced,

<sup>NRS</sup> Psalm 105:5 Remember the wonderful works he has done, his miracles, and the judgments he uttered,

<sup>TNK</sup> Psalm 105:5 Remember the wonders He has done, His portents and the judgments He has pronounced,

לֹא זָכְרוּ אֶת־רַב חַסְדֶיךָ וַיִּמְרוּ עַל־יָם בַּיַּם־סוּף: <sup>WTT</sup> Psalm 106:7

<sup>NIV</sup> Psalm 106:7 When our fathers were in Egypt, they gave no thought to your miracles; they did not remember your many kindnesses, and they rebelled by the sea, the Red Sea.

<sup>NRS</sup> Psalm 106:7 Our ancestors, when they were in Egypt, did not consider your wonderful works; they did not remember the abundance of your steadfast love, but rebelled against the Most High at the Red Sea.

<sup>TNK</sup> Psalm 106:7 Our forefathers in Egypt did not perceive Your wonders; they did not remember Your abundant love, but rebelled at the sea, at the Sea of Reeds.

נִפְלְאוֹת בְּאֶרֶץ חָם וְנֹרְאוֹת עַל־יַם־סוּף: <sup>WTT</sup> Psalm 106:22

<sup>NIV</sup> Psalm 106:22 miracles in the land of Ham and awesome deeds by the Red Sea.

<sup>NRS</sup> Psalm 106:22 wondrous works in the land of Ham, and awesome deeds by the Red Sea.

<sup>TNK</sup> Psalm 106:22 wondrous deeds in the land of Ham, awesome deeds at the Sea of Reeds.

יִרְדּוּ לַיהוָה חֲסֵדוֹ וְנִפְלְאוֹתָיו לְבְנֵי אָדָם: <sup>WTT</sup> Psalm 107:8

<sup>NIV</sup> Psalm 107:8 Let them give thanks to the LORD for his unfailing love and his wonderful deeds for men,

<sup>NRS</sup> Psalm 107:8 Let them thank the LORD for his steadfast love, for his wonderful works to humankind.

<sup>TNK</sup> Psalm 107:8 Let them praise the LORD for His steadfast love, His wondrous deeds for mankind;

יִרְדּוּ לַיהוָה חֲסֵדוֹ וְנִפְלְאוֹתָיו לְבְנֵי אָדָם: <sup>WTT</sup> Psalm 107:15

<sup>NIV</sup> Psalm 107:15 Let them give thanks to the LORD for his unfailing love and his wonderful deeds for men,

<sup>NRS</sup> Psalm 107:15 Let them thank the LORD for his steadfast love, for his wonderful works to humankind.

<sup>TNK</sup> Psalm 107:15 Let them praise the LORD for His steadfast love, His wondrous deeds for mankind,

יִרְדּוּ לַיהוָה חֲסֵדוֹ וְנִפְלְאוֹתָיו לְבְנֵי אָדָם: נ <sup>WTT</sup> Psalm 107:21

<sup>NIV</sup> Psalm 107:21 Let them give thanks to the LORD for his unfailing love and his wonderful deeds for men.

<sup>NRS</sup> Psalm 107:21 Let them thank the LORD for his steadfast love, for his wonderful works to humankind.

<sup>TNK</sup> Psalm 107:21 Let them praise the LORD for His steadfast love, His wondrous deeds for mankind.

הִנְמָה רָאוּ מַעֲשֵׂי יְהוָה וְנִפְלְאוֹתָיו בְּמַצּוֹלָה: נ <sup>WTT</sup> Psalm 107:24

<sup>NIV</sup> Psalm 107:24 They saw the works of the LORD, his wonderful deeds in the deep.

<sup>NRS</sup> Psalm 107:24 they saw the deeds of the LORD, his wondrous works in the deep.

<sup>TNK</sup> **Psalm 107:24** they have seen the works of the LORD and His wonders in the deep.

<sup>WTT</sup> **Psalm 107:31** יוֹדוּ לַיהוָה חֶסֶדּוֹ וְנִפְלְאוֹתָיו לְבְנֵי אָדָם:

<sup>NIV</sup> **Psalm 107:31** Let them give thanks to the LORD for his unfailing love and his wonderful deeds for men.

<sup>NRS</sup> **Psalm 107:31** Let them thank the LORD for his steadfast love, for his wonderful works to humankind.

<sup>TNK</sup> **Psalm 107:31** Let them praise the LORD for His steadfast love, His wondrous deeds for mankind.

<sup>WTT</sup> **Psalm 111:4** זָכַר עֲשָׂה לְנִפְלְאוֹתָיו חֲנוּן וְרַחוּם יְהוָה:

<sup>NIV</sup> **Psalm 111:4** He has caused his wonders to be remembered; the LORD is gracious and compassionate.

<sup>NRS</sup> **Psalm 111:4** He has gained renown by his wonderful deeds; the LORD is gracious and merciful.

<sup>TNK</sup> **Psalm 111:4** He has won renown for His wonders. The LORD is gracious and compassionate;

<sup>WTT</sup> **Psalm 118:23** מֵאֵת יְהוָה הִיְתָה זֹאת הִיא נִפְלְאוֹת בְּעֵינֵינוּ:

<sup>NIV</sup> **Psalm 118:23** the LORD has done this, and it is marvelous in our eyes.

<sup>NRS</sup> **Psalm 118:23** This is the LORD's doing; it is marvelous in our eyes.

<sup>TNK</sup> **Psalm 118:23** This is the LORD's doing; it is marvelous in our sight.

<sup>WTT</sup> **Psalm 119:18** גַּל-עֵינַי וְאֲבִיטָה נִפְלְאוֹת מִתּוֹרַתְךָ:

<sup>NIV</sup> **Psalm 119:18** Open my eyes that I may see wonderful things in your law.

<sup>NRS</sup> **Psalm 119:18** Open my eyes, so that I may behold wondrous things out of your law.

<sup>TNK</sup> **Psalm 119:18** Open my eyes, that I may perceive the wonders of Your teaching.

<sup>WTT</sup> **Psalm 119:27** דַּרְךְ-פְּקוּדֶיךָ הִבִּינִי וְאֲשִׁיחָה בְּנִפְלְאוֹתֶיךָ:

<sup>NIV</sup> **Psalm 119:27** Let me understand the teaching of your precepts; then I will meditate on your wonders.

<sup>NRS</sup> **Psalm 119:27** Make me understand the way of your precepts, and I will meditate on your wondrous works.

<sup>TNK</sup> **Psalm 119:27** Make me understand the way of Your precepts, that I may study Your wondrous acts.

<sup>WTT</sup> **Psalm 119:129** פְּלְאוֹת עֲדוֹתֶיךָ עַל-כֵּן נִצְרָתָם נַפְשִׁי:

<sup>NIV</sup> **Psalm 119:129** Your statutes are wonderful; therefore I obey them.

<sup>NRS</sup> **Psalm 119:129** Your decrees are wonderful; therefore my soul keeps them.

<sup>TNK</sup> **Psalm 119:129** Your decrees are wondrous; rightly do I observe them.

<sup>WTT</sup> **Psalm 131:1** שִׁיר הַמַּעֲלוֹת לְדָוִד יְהוָה | לֹא-גָבַהּ לִבִּי

וְלֹא-רָמוּ עֵינַי וְלֹא-הִלְכִיתִי | בְּגִדְלוֹת וּבְנִפְלְאוֹת מִמֶּנִּי:

<sup>NIV</sup> **Psalm 131:1** A song of ascents. Of David. My heart is not proud, O LORD, my eyes are not haughty; I do not concern myself with great matters or things too wonderful for me.

<sup>NRS</sup> **Psalm 131:1** <A Song of Ascents. Of David.> O LORD, my heart is not lifted up, my eyes are not raised too high; I do not occupy myself with things too great and too marvelous for me.

<sup>TNK</sup> **Psalm 131:1** A song of ascents. Of David. O LORD, my heart is not proud nor my look haughty; I do not aspire to great things or to what is beyond me;

לְעֹשֶׂה נִפְלְאוֹת גְּדֹלוֹת לְבָרוּ כִּי לְעוֹלָם <sup>WTT</sup> Psalm 136:4  
חֲסִדוֹ:

<sup>NIV</sup> Psalm 136:4 to him who alone does great wonders, His love endures forever.  
<sup>NRS</sup> Psalm 136:4 who alone does great wonders, for his steadfast love endures forever;  
<sup>TNK</sup> Psalm 136:4 Who alone works great marvels, His steadfast love is eternal;

מַעֲשֵׂיךָ וְנִפְשִׁי יִדְעֵת מְאֹד: <sup>WTT</sup> Psalm 139:14  
כִּי נִרְאֹת נִפְלִיִּי וְנִפְלְאוֹת נִפְלְאוֹת:

<sup>NIV</sup> Psalm 139:14 I praise you because I am fearfully and wonderfully made; your works are wonderful, I know that full well.  
<sup>NRS</sup> Psalm 139:14 I praise you, for I am fearfully and wonderfully made. Wonderful are your works; that I know very well.  
<sup>TNK</sup> Psalm 139:14 I praise You, for I am awesomely, wondrously made; Your work is wonderful; I know it very well.

הֲרַר כְּבוֹד הוֹדְךָ וְדַבְרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה: <sup>WTT</sup> Psalm 145:5

<sup>NIV</sup> Psalm 145:5 They will speak of the glorious splendor of your majesty, and I will meditate on your wonderful works.  
<sup>NRS</sup> Psalm 145:5 On the glorious splendor of your majesty, and on your wondrous works, I will meditate.  
<sup>TNK</sup> Psalm 145:5 The glorious majesty of Your splendor and Your wondrous acts will I recite.

שְׁלֹשָׁה הֵמָּה נִפְלְאוֹ מִמֶּנִּי (וְאַרְבַּע) <sup>WTT</sup> Proverbs 30:18  
[וְאַרְבָּעָה] לֹא יִדְעֵתִים:

<sup>NIV</sup> Proverbs 30:18 "There are three things that are too amazing for me, four that I do not understand:  
<sup>NRS</sup> Proverbs 30:18 Three things are too wonderful for me; four I do not understand:  
<sup>TNK</sup> Proverbs 30:18 Three things are beyond me; Four I cannot fathom:

כִּי-יֵלֵד יֶלֶד-לָנוּ בֶן נִתֵּן-לָנוּ וְתֵהִי הַמְּשָׁרָה <sup>WTT</sup> Isaiah 9:5  
עַל-שִׁכְמוֹ וַיִּקְרָא שְׁמוֹ פֶּלֶא יוֹעֵץ אֵל גִּבּוֹר אֲבִיעֶד  
שֶׁר־שָׁלוֹם:

<sup>NIV</sup> Isaiah 9:6 For to us a child is born, to us a son is given, and the government will be on his shoulders. And he will be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace.  
<sup>NRS</sup> Isaiah 9:6 For a child has been born for us, a son given to us; authority rests upon his shoulders; and he is named Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace.  
<sup>TNK</sup> Isaiah 9:5 For a child has been born to us, A son has been given us. And authority has settled on his shoulders. He has been named "The Mighty God is planning grace; The Eternal Father, a peaceable ruler" –

יְהוָה אֱלֹהֵי אֲתָהּ אֲרוּמְמוֹךְ אֹדְתָה שְׁמִיךָ כִּי <sup>WTT</sup> Isaiah 25:1  
עֲשִׂיתָ פֶּלֶא עֲצוֹת מִרְחוֹק אֲמוֹנָה אֱמֹן:

<sup>NIV</sup> Isaiah 25:1 O LORD, you are my God; I will exalt you and praise your name, for in perfect faithfulness you have done marvelous things, things planned long ago.  
<sup>NRS</sup> Isaiah 25:1 O LORD, you are my God; I will exalt you, I will praise your name; for you have done wonderful things, plans formed of old, faithful and sure.

<sup>TNK</sup> **Isaiah 25:1** O LORD, You are my God; I will extol You, I will praise Your name. For You planned graciousness of old, Counsels of steadfast faithfulness.

<sup>WTT</sup> **Isaiah 28:29** גַּם־זֹאת מֵעַם יְהוָה צְבֹאוֹת יֵצֵא הַפְּלִיא  
עֲצָה הַגְּדִיל תּוֹשִׁיָהּ: ׀

<sup>NIV</sup> **Isaiah 28:29** All this also comes from the LORD Almighty, wonderful in counsel and magnificent in wisdom.

<sup>NRS</sup> **Isaiah 28:29** This also comes from the LORD of hosts; he is wonderful in counsel, and excellent in wisdom.

<sup>TNK</sup> **Isaiah 28:29** That, too, is ordered by the LORD of Hosts; His counsel is unfathomable, His wisdom marvelous.

<sup>WTT</sup> **Isaiah 29:14** לָכֵן הִנְנִי יוֹסֵף לְהַפְּלִיא אֶת־הָעַם־הַזֶּה  
הַפְּלֵא וּפְלֵא וְאֶבְרָה חֲכָמַת חֲכָמָיו וּבִינַת נְבִנָיו תִּסְתַּחַר: ׀

<sup>NIV</sup> **Isaiah 29:14** Therefore once more I will astound these people with wonder upon wonder; the wisdom of the wise will perish, the intelligence of the intelligent will vanish."

<sup>NRS</sup> **Isaiah 29:14** so I will again do amazing things with this people, shocking and amazing. The wisdom of their wise shall perish, and the discernment of the discerning shall be hidden.

<sup>TNK</sup> **Isaiah 29:14** Truly, I shall further baffle that people With bafflement upon bafflement; And the wisdom of its wise shall fail, And the prudence of its prudent shall vanish.

<sup>WTT</sup> **Jeremiah 21:2** דַּרְשׁ־נָא בְּעַדְנוּ אֶת־יְהוָה כִּי נְבוּכַדְרֶאצַּר  
מֶלֶךְ־בָּבֶל נִלְחַם עָלֵינוּ אוּלַי יַעֲשֶׂה יְהוָה אוֹתָנוּ  
כְּכֹל־נִפְלְאוֹתָיו וַיַּעַלֶּה מֵעַלֵּינוּ: ׀

<sup>NIV</sup> **Jeremiah 21:2** "Inquire now of the LORD for us because Nebuchadnezzar king of Babylon is attacking us. Perhaps the LORD will perform wonders for us as in times past so that he will withdraw from us."

<sup>NRS</sup> **Jeremiah 21:2** "Please inquire of the LORD on our behalf, for King Nebuchadnezzar of Babylon is making war against us; perhaps the LORD will perform a wonderful deed for us, as he has often done, and will make him withdraw from us."

<sup>TNK</sup> **Jeremiah 21:2** "Please inquire of the LORD on our behalf, for King Nebuchadnezzar of Babylon is attacking us. Perhaps the LORD will act for our sake in accordance with all His wonders, so that *Nebuchadnezzar* will withdraw from us."

<sup>WTT</sup> **Jeremiah 32:17** אֶהְיֶה אֲדֹנָי יְהוָה הַנֶּהָא אֲתָה עָשִׂיתָ  
אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־הָאָרֶץ בְּכַחַךְ הַגָּדוֹל וּבְזַרְעֶךָ הַנְּטוּיָה  
לֹא־יִפְלֵא מִמֶּךָ כָּל־דְּבָר: ׀

<sup>NIV</sup> **Jeremiah 32:17** "Ah, Sovereign LORD, you have made the heavens and the earth by your great power and outstretched arm. Nothing is too hard for you.

<sup>NRS</sup> **Jeremiah 32:17** Ah Lord GOD! It is you who made the heavens and the earth by your great power and by your outstretched arm! Nothing is too hard for you.

<sup>TNK</sup> **Jeremiah 32:17** "Ah, Lord GOD! You made heaven and earth with Your great might and outstretched arm. Nothing is too wondrous for You!

<sup>WTT</sup> **Jeremiah 32:27** הִנֵּה אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵי כָל־בֶּשֶׂר הַמְּמֹנִי  
יִפְלֵא כָּל־דְּבָר: ׀

<sup>NIV</sup> **Jeremiah 32:27** "I am the LORD, the God of all mankind. Is anything too hard for me?"

<sup>NRS</sup> **Jeremiah 32:27** See, I am the LORD, the God of all flesh; is anything too hard for me?"

<sup>TNK</sup> **Jeremiah 32:27** "Behold I am the LORD, the God of all flesh. Is anything too wondrous for Me?"

<sup>WTT</sup> **Lamentations 1:9**  
וַתִּרְדּוּ פְּלָאִים אֵין מִנְחָם לָהּ רֵאֵה יְהוָה אֶת-עֲנִי כִי  
הַגְּדִיל אוֹיֵב: ס

<sup>NIV</sup> **Lamentations 1:9** Her filthiness clung to her skirts; she did not consider her future. Her fall was astounding; there was none to comfort her. "Look, O LORD, on my affliction, for the enemy has triumphed."

<sup>NRS</sup> **Lamentations 1:9** Her uncleanness was in her skirts; she took no thought of her future; her downfall was appalling, with none to comfort her. "O LORD, look at my affliction, for the enemy has triumphed!"

<sup>TNK</sup> **Lamentations 1:9** Her uncleanness clings to her skirts. She gave no thought to her future; She has sunk appallingly, With none to comfort her. -- See, O LORD, my misery; How the enemy jeers!

<sup>WTT</sup> **Daniel 8:24**  
וְעַצֵּם כָּחוֹ וְלֹא בְּכָחוֹ וְנִפְלְאוֹת יִשְׁחִית  
וְהִצְלִיחַ וְעָשָׂה וְהִשְׁחִית עֲצוּמִים וְעַם-קְדוֹשִׁים:

<sup>NIV</sup> **Daniel 8:24** He will become very strong, but not by his own power. He will cause astounding devastation and will succeed in whatever he does. He will destroy the mighty men and the holy people.

<sup>NRS</sup> **Daniel 8:24** He shall grow strong in power, shall cause fearful destruction, and shall succeed in what he does. He shall destroy the powerful and the people of the holy ones.

<sup>TNK</sup> **Daniel 8:24** He will have great strength, but not through his own strength. He will be extraordinarily destructive; he will prosper in what he does, and destroy the mighty and the people of holy ones.

<sup>WTT</sup> **Daniel 11:36**  
עַל-כָּל-אֵל וְעַל אֵל אֱלִים יִדְבֵר נִפְלְאוֹת וְהִצְלִיחַ  
עַד-כְּלָה זַעַם כִּי נַחֲרָצָה נַעֲשֶׂתָהּ:

<sup>NIV</sup> **Daniel 11:36** "The king will do as he pleases. He will exalt and magnify himself above every god and will say unheard-of things against the God of gods. He will be successful until the time of wrath is completed, for what has been determined must take place.

<sup>NRS</sup> **Daniel 11:36** "The king shall act as he pleases. He shall exalt himself and consider himself greater than any god, and shall speak horrendous things against the God of gods. He shall prosper until the period of wrath is completed, for what is determined shall be done.

<sup>TNK</sup> **Daniel 11:36** "The king will do as he pleases; he will exalt and magnify himself above every god, and he will speak awful things against the God of gods. He will prosper until wrath is spent, and what has been decreed is accomplished.

<sup>WTT</sup> **Daniel 12:6**  
לְמִיּוֹמֵי הַיָּאָר עַד-מָתַי קֵץ הַפְּלְאוֹת:

<sup>NIV</sup> **Daniel 12:6** One of them said to the man clothed in linen, who was above the waters of the river, "How long will it be before these astonishing things are fulfilled?"

<sup>NRS</sup> **Daniel 12:6** One of them said to the man clothed in linen, who was upstream, "How long shall it be until the end of these wonders?"

<sup>TNK</sup> **Daniel 12:6** One said to the man clothed in linen, who was above the water of the river, "How long until the end of these awful things?"

